



austrian  
culture experience

10th

## オーストリアカルチャーエクスペリエンス

3/8 mon.~4/4 sun.

毎年恒例のオーストリアフェアも今年で10回目。首都ウィーンの名門ホテル”ホテルインペリアル”よりシェフを招聘し、本場のオーストリア料理を披露致します。

Enjoy our popular annual Austrian buffet with guest chefs from the renowned historic Viennese hotel "Hotel Imperial" We present the finest traditional favorites in buffet style.

### ★招聘シェフ

ホテルインペリアル  
副総料理長  
バーンハート・フライス

Bernhard Fraiss  
Executive Sous Chef



ホテルインペリアル  
ペストリーシェフ  
トーマス・ロラン

Thomas Lorant  
Pastry Chef



- ランチbuffet lunch buffet  
平日 Weekday/11:30~14:30 ¥4,500/ お子様child ¥2,400  
土日祝 sat.sun.hol/12:00~13:45, 14:15~16:00 (2部制)  
¥5,500/お子様child ¥2,400
- ディナーbuffet dinner buffet  
平日 weekday/18:00~21:30 ¥6,800 / お子様child ¥3,400  
土日祝 sat.sun.hol/17:00~21:30 ¥8,000/ お子様child ¥4,000

THE TERRACE  
HOTEL

レストラン・テラス 1F  
phone 03 5423 7778

THE WESTIN  
TOKYO

毎度大変ご好評頂いております、ウェスティンホテル オーストリアbuffetを今年も開催することになりました。オーストリア製品も多彩に揃え、皆様のお越しを心よりお待ち申し上げます。

★オーストリア製品に限り、同パンフレットをお持ち下さった方は10%offとさせていただきます。  
★buffetは例年大変混み合いますので下記の番号までお早めにご予約下さい。

TEL:090-9970-0010

Email: gieb@austrian-mood.com

13:00 ~20:00 会場でお待ちしております。  
ギーブ ヘルムト

## austrian cultural experience

### オーストリアカルチャーエクスペリエンス

3/8 mon. - 4/4 sun.

#### ベーゼンドルファーピアノロビーコンサート

音楽の都ウィーンを代表するピアノメーカー”ベーゼンドルファー”。その音色はウィーンナートンと称され、リスト、ブラームス、ヨハン・シュトラウスなどの巨匠を魅了してきました。復刻版ヨハン・シュトラウスモデルが奏でる美しい響きをご堪能ください。

\*コンサートの詳細はウェブサイトまたはスタッフにお尋ねください。

特別協賛:  
ベーゼンドルファー  
Bösendorfer  
DEK KLING, DEK REQUEST



#### Bösendorfer Piano Lobby Concert

Bösendorfer has been mesmerizing such piano masters as Liszt, Brahms and Strauss with unmistakably inspiring sound. Come and listen to Austrian classics played on special edition "Johann Strauss" model.

● 1F ロビー/ at 1.F Lobby AustriaLobbyConcertSchedule:

### ★ オーストリアロビーコンサートスケジュール:

[http://www.westin-tokyo.co.jp/initiative/img/1003concert\\_schedule.pdf](http://www.westin-tokyo.co.jp/initiative/img/1003concert_schedule.pdf)

#### ウイナコーヒーハウス



フェア開催中、1階ザ・ラウンジにてオーストリア航空ビジネスクラスの”ウィーン風カフェサービス”のコーヒーメニューをご提供いたします。本場ウィーンのカフェの味わいをお楽しみください。

#### Viennese coffee service

Enjoy Viennese coffee service at Lounge. This menu and recipe are provided by Austrian Airlines

● 1F ロビー/ at 1F Lobby

#### ウイナコーヒーハウス

- ウイナコーヒー各種/Viennese coffee ¥1,300~
- サッハトルテセット/ Sacher Torte Set ¥2,000

### インペリアル トルテ特別販売

フェア期間中、デリにてホテルインペリアルより取り寄せた「インペリアルトルテ」を特別販売いたします。

#### Imperial Torte

Imperial Torte, a distinctive speciality of "Hotel Imperial" is available at Deli.  
1F デリ/ at 1F Deli

協賛: オーストリア航空 協力: ウィーンプロダクト 後援: オーストリア政府観光局

Austrian

WIEN  
PRODUKT

オーストリアの国  
www.austria.info



総支配人アンドレアス・トラウトマンズドルフ  
Andreas Trauttmansdorff General Manager  
of the Westin Hotel Tokyo



ギーブ ヘルムト (Helmut Gieb)

後援:  
日本ハプスブルグ協会  
The Habsburg Society  
of Japan

